

Emilia Leski, poprzedni

FUNDACJA GENERAL ELŻBIETY ZAWACKIEJ

Al. Wolności 23, 84-100 Toruń, tel. 56 65 22 186

e-mail: fapak@wp.pl; www.zawacka.pl

NIP 956 16 25 127; REGON 870502736

KP 14 1392

Nr r-ku 62 1050 1390 0000 0000 5002 0244

M 2: 48

x4108 ef



Włodawek
BOL-AK

++
Myszkiewicz Stanisław

M-278/887 Pom.

SPIS ZAWARTOŚCI
TECZKI

Myszkiewicz Stanisław

J:K-248/887 Pom.

Włodarek A. R.

I./1. Relacja

k. 4 s. 1-4

I./2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące relatora

I./3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące relatora

II. Materiały uzupełniające relację

III./1. Materiały dotyczące rodziny relatora

III./2. Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r.

III./3. Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945)

III./4. Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945

III./5. Inne ...

IV. Korespondencja

1) z czasów okupacji k. 2 s. 1-4

V. Nazwiskowe karty informacyjne k. 2

VI. Fotografie brak

1/1. Delajja:

1. Delajja Stanisława Dąbkińskiego spisane
przez E. Zawacką 14.07.1979 r. k. p. oryg.
+ kserokop.

k. 4 5.1-4



Rozmowa z Stanisławem Myszkiewiczem, ^{mistrzem robotom}
Chodez ul Waryjskiej 11, przeprowadzona 14 VIII 1979 w Chodzie.
¹
let stalo 80

- Relator podaje, że Chodez liczył w 1939 r 1600 mieszkańców, w tym 18% muzułmanów - Żydów i Niemców (około 100 Niemców)

- Jesienią 1939 r odbyły się dwie branki zchiastników:

I. we wrześniu zabrano 11 zchiastników, wywieziono ich do Włocławka, skąd do Rudawy w Prowincji Włoch, tam ich rozstrzelano.

II. 9 XI 39 r znów wzięto 11 zchiastników ^{z Chodeza} (przed systemem listopadowym a wielu z Włocławka), dośledź kuzyn - proboszcz Przeździecki i ks Demiśłowski (przebywał w Chodzie jako przyjezdny, Procki Krzysztof Kornaćki, Witki był zmobilizowany, jako kapitan, do niemieckiego ^{przebywał w Dachau} pociągu poza nim Myszkiewicz, Postrowski, Zemski, Witki Paulka Milski, Adwokata Fwosta, Wojcieszko Godziński, ^{interesował się} ... ^{po prostu} Zatrzymano zchiastników w szkole pod groźbą śmierci, zmuszając ich nad nim. 12 XI wywieziono ich na interference Polaków - był on oddany Polakom; marzisko Indrzej Imię Emot Prisat Polakom podania (jego córka przyjeżdżała z córki Myszkiewicz, która dobrze władziała językiem niemieckim) Również kimś - wydzierka z niem. Indroba bardzo opryśca Polakom, prekornym pełnym przewidywań itp

- Bardzo wcześnie (1938 r?) powstała spontanicznie organizacja samopomocy społeczeństwa, stworzona z około 10 ludzi - należał do niej Myszkiewicz. Bardzo aktywny był Antoni Stojanowski sowiec 14 pp Włocławek, przebywający w Chodzie. Zadaniem tej organizacji było podtrzymywanie Polaków na duplek, pomoc dla wyrzniętych, zbiwanie danych o wyrzniętych i infor- macjach zaproszenia

Mp. w 1940 r stawano im w kraju wyrażonymi wólcami niedo- tecznym stawcom (m. in. Stronicki). krucym wywarci ich do pałacu słubty volnierz Raczka Wola pod Bosienem Kuj.; po nie- zycen przewieziono ich do Chetme nad Merem i tam zlikwidowano Ona organizacja funkcjonowała 2 lata 1?); fundator wzupali z opodatkowania ni obywateli, ze zbiorek z wólcami np. "kieszenie" Antym Marcińkowski dobawores Zygnis. ^{w Chodzie} ^(był to mój + bardzo miły, zadowolony, życzliwy) (Marcińkowski, nazywany "Czarny", był to Zachodni SS man opryścający i pomagający Polakom. bywał na zebraniach Ucim- coś i informat Polaków o wyrzniętych arenowaniach, kon- fidentach; został zebrany na front do Afriki do Kolonii raz- chodowej, wrócił do Chodeza na włoch; samoobalenie ni - przestrzelić palce, chciał niec do 98 ale nie możę przejsć i Kutnie; musiał wrócić do podwoła; wydzany na front do Jup ostaci prezenci do partii Zemli w 1941 v. potem do Anglii

Bochenporywist Komunisty od.

- W październiku 1942 r. skierował do Myśkiewicza jego znajomy, restaurator Bretes z Włocławka Florianus Sokołowski. Sokolowski w tym czasie był stróżem w cegielni w Gołach (maj. middleka Chodzieżka) w Besterahe. Barterahe był starszym ceglarzem, Miśkiewicz zastał go jako kierownika Cegielni - miał żonę Miśkę(?) ewangeliczką. Miśkiewicz zaewenturował Sokolowskiego (I 1944 r?) we wsi Kabiszka przy stacji Chodzież odnośnie z Kosteckim, administratorem maj. Chodzieżka. Sokolowski przebywał w obozie. Po wyjściu odwiecił Myśkiewicza (wraz z Patulickim) w mundurze pułkownika L. G. P. Munka w Bydgoszcz(?)
- Myśkiewicz wspominał o aresztowaniu drzewiny, które zostało przez zapomnienie w sklepie mupfy, waciutkie sklepu Kienke znalazła w mupfie Komunisty radiewy, prost pasilony na powiat.
- W gminie w Chodzieży znajdował się przedwojenny powiatowy Józef Munkowski wyjechał go z gminy. Stworzył wariacki, ośmiu pracowników poszły w Włocławek, który był kierownikiem Komisariatu Miśkiewicz w Chodzieży, przewoził powiatowy do Włocławka do Bretesa.
- Manierulka Zofia Wisniewska z Chodzieży skusowała do Myśkiewicza swojego znajomego, żeby sam zreferował obozie. Tym ~~znajomym~~ był ptk Patulicki vel Jurij Grawdowski, przebywający wówczas jako krigary w maj. Kromnowice K. Chodzieży
- Myśkiewicz w czasie wczasy z majstrant Zanderem, Czeskim, zobaczył fotografie, które tenm wyjechał z notatnika. Na tym zdjęciu był Patulicki. Zanderem zapytał, czy zna osobę z fotografii i że otrzymał by drugi nagrody. Patulickiego już wówczas mi było w Romnowie.
- Myśkiewicz mi jest orientkiem ZBO w D'm. Podał jeszcze, że pierwszym burmistrzem Chodzieży po wojnie został Krawinski, przedwojenny Komunist.

Romnowy przeprowadzić w obecności Emmy Lis i żony Myśkiewicza dnia 14 VII 79
 S. Zawaacki

Ps z Zawaacki prozita S. Myśkiewicza o napisanie relacji, mówiącej o pomocy społecznej, o wyrytym państ. (np. do opłat do ppow. Czerwone Trubuszkowskiego, którego z listy w załączeniu)

Romnow z Zawaacki - należy mi zabrać do mikrofonu w formacji S. Myśkiewicza.

nie relacje o Zemu Kellu w 14 sierpnia 1944 r. w Besterahe

Rozmowa z Stanisławem Myszkiewiczem, mistrzem sekcji
Chodez ul. Waryjskiej 11, przeprowadzona 14 VIII 1979 r. w Chodzieży.
let około 80

- Relator podejrzewa, że Chodez liczył w 1939 r. 1600 mieszkańców, w tym 18% Niemców - Żydzi i Niemcy (około 100 Niemców)
- Jesienią 1939 r. odbyły się dwie branki zaktualizacji:
 - I. we wrześniu zabrano 11 zaktualizacji, wywieziono ich do Włocławka, skąd do Rudawy w Prusach Wsch., tam ich rozstrzelano.
 - II. 9 XI 39 r. znów wzięto 11 zaktualizacji (przed system listopadowy) - dwóch królestwa - proboszcz Przeździecki i ks. Demiczowski (przebywał w Chodzieży jako przyjeżdżający królestwa, który był zmobilizowany jako kapłan do niemieckich przebiegów (w Dachsen) poza nimi Myszkiewicz, Postrowski, Zemwicki i Bilake Milun, adwokata Fawsta, księcia gościnińskiego, + interwencja i ... Zatrzymano zaktualizacji w szkole pod groźbą śmierci, zmagając się między innymi. 12 XI wypracowano ich na interwencyjną postać - był on oddany Polakom; mianowicie Indrzej i innym Ernst Prin Polakom podania (jego córka przyjeżdżała z córki Myszkiewicz, które ~~to~~ dobrze wiadają językiem niemieckim) Również klimek - wygodnie z niej Intoban bardzo opony Polakom, prekierując plany przebiegów itp.

- Bardzo wczesnie (1939 r?) powstała spontaniczna organizacja samopomocy społeczeństwa, złożona z około 10 ludzi - należał do niej Myszkiewicz. Bardzo aktywny był + Antoni Stojanek niżej 14 pp Włocławek, przebywający w Chodzieży. Zadaniem tej organizacji było podtrzymywanie Polaków na duszy, pomoc dla wyrzuceni, zbiwanie danych o wyrzuceniach i infor- mowaniu zaproszeni

Mp. w 1940 r. stawano się bliżej wyrażanym niechętnym stawcom (m.in. Sroczynski). Niemcy wywieśli ich do jałuzi skłoty rolniczej Rozedka Wola pod Porębie King; po nie- szym przebiegach ich do Chodzieży nad niem i tam zlikwidowano

Owa organizacja funkcjonowała 2 lata (?); fundusze czerpała z opodatkowania ni obywateli, z zbiorek żywności. mp "kierownik" Antoni Marcinkowski dostarczał żywności.

(Marcinkowski, narzuwany "Czerwony", był to żołnierz SS man opony Polakom, bywał na zebraniach niem- ców i inforował Polaków o wyrzuceniach awenturach niem- fidencach. został zebrany na front do Afriki do Kolumbii razem Chodzieży. wrócił do Chodzieży na niem; semokwalifikacji ni - przeszedł pałac; chciał nie do 98 ale ni moż przejść w Kutnie; musiał wrócić do pełnowości; wyprawy na front do Jugostawii przebiegł do partyzantki w 1941 r. potem do Austrii 6

Przetworzył Komunistyczny ord.

- W październiku 1949 r. skierował do Myszkowice jego znajomy, restaurator Bortas z Włodzka Florian
- Sokołowski. Sokołowski w tym czasie był stróżem w cegielni w Gołach (maj. miedziaka Chodlerka) w Bartaraku. Bartarak był starszym cegielnikiem, Niemcy zostawił go jako kierownika cegielni - miał żonę Mieczysław ewangelicką, Niemcy zaewenturował Sokołowski (I 1944 r.?) we wsi Katiska przy stacji Chodler odnośnie z Kostewskim, administratorem maj. Chodlerka Sokołowski przebywał w obozie. Po wojnie odwiedził Myszkowice (wraz z Patulickim) w mundurze pułkownika L. L. P. Munka w Bydgoszczy (?)
- Myszkowice wspominał o aresztowaniu Chodlerki, która została przez zapomnienie w sklepie mufki, właściwie sklepie Chodlerka znalazła w mufce komunistki radicy, przez pomyłkę nie posiadała. W gmminie w Chodler znajdował się przedwojenny powiat.
- Josef Munkowski wykładał go z gminy. Swoim wazniak, obiektem pracy w Włodzku, który był kierownikiem Komisariatu Munka w Chodler, powrócił powiatem do Włodzka do Porka.
- Marysielka Zofia Wisniewska z Chodler skierowała do Myszkowice swojego znajomego, żeby umiał przeprowadzić obywatela. Tym znajomym był ptk Patulicki vel Josy Gwałkowski, przebywający wówczas jako Krygier w maj. Kromowice K. Chodler.
- Myszkowice w czasie wojny z majorem Zanderem, Czechem, zabrał fotografie, które ten wyjechał z notatkami. Nie tym zdjęciem był Patulicki. Zander zapytał, czy zna osobę z fotografii i że otrzymał by drugi nagrody. Patulicki już wówczas mi było w Romanowicach.
- Myszkowice mi jest orientacją ZBO w D'm. Podat jeszcze, że pierwszym burmistrzem Chodler po wojnie został Krawinski, przedwojenny komunistę.

Romanowicz przeprowadził w obecności Lenny
 Lis i żony Myszkowice dnia 14 VII 79
 Słubice Zawachle

PS Z Zawachle proszę S. Myszkowice
 o napisanie relacji, mówiącej o pomocy
 pomocy wstawić, o wyrytym państwie
 (np. do opłaconego do ppow. Chodler Tribunalski
Krupa, którego z listy u Zanderem)

Romanowicz z Zawachle - należy mi zabrać do mikrofonu
 informację S. Myszkowice.

de relacji o Emil Keller i ppow. Chodler, Bartarak

IV. Korespondencja z czasów okupacji:
1. Myszkiewicz Stanisław

1. Listy ppor. Trzebuchowskiego Czesława
do St. Myszkiewicza z 24.11.1941 r.
i 20.07.1944, oryg.

k-2 3.1-4



List z 24.11.1941 k.1 s.1-2



Kriegsgefangenenpost

1-2

24.11.41.17-18

Служба
Безопасности
An

Herrn Starostow

Myszkowice

Empfangsort:

Chodecz

Straße:

Libinera 15

Kreis:

Leslau

Gebührenfrei

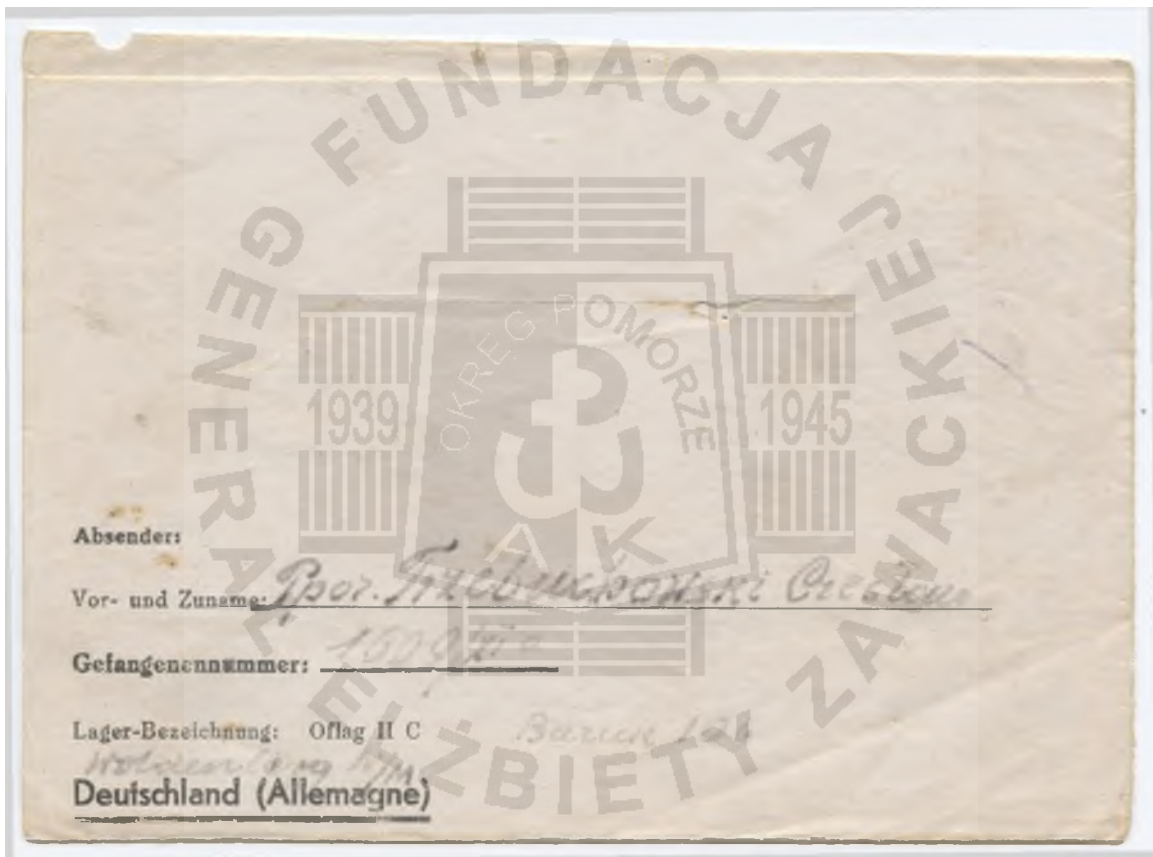
Landesteil:

ELŻBIETY ZAMCKIE

Wielce Kochani Państwo! Z listu który o piśmie
otrzymałem bardzo mi się zmartwił ale proszę
się nie przejmować gdyż to dużo takich wypad-
ków się zdarza. Ponieważ ciąży na moim sumieniu
w dzierżawie i przysiężnym obowiązku co do szana
Państwa służnikiem moja osoba nie mogę opierać
Kochanych i kochanych Państwa. Wiem tylko raz
na miesiąc wysłać przekaźnik żywnościowy i tylko
proszę o chleb trochę tłuszczu i coś do palenia.
Ja miałem mieć wyprawę bo idzie do siebie
z koleżkami poszedł do placu i stał się
palec ale już jest u porządku. Co do fotografii
to proszę Państwa nawet rodziców do
do listu tego proszę przysłać do mnie zginię
Ja takie przysłać tylko czekam kolejki bo
trochę długo ponieważ jest ponad tysiąc
oficerów a to idzie koleżka Barakom
nie dawno wydał rozkaz od Władz Niemie-
ckich wolno wysyłać fotografie. Aco da wysyłać
paczek to w paczkach nie wolno przysyłać
zapalniczek i bibulek taki wydał rozkaz
Przy nadchodzących Święt Bożego Narod-
stwa życzę Państwu zdrowia i wszelkiej
pomysłowości. Pr. Stawek Trębuchowski
Dla państwa Bronieci Marszałkowi Serdecznie pozdrow

Tu oddzielić

Hier abtrennen!



List z 20.07.1944 k. 1 s. 3-4



Kriegsgefangenenpost

9-4
1944.10.24

An

Mayszkiewicz Stanisław

⑥

Empfangsort:

Chodecz

Straße:

Adolf Hitlera 5

Kreis:

Leslau

Gebührenfrei

Landesteil:

Kochani Proterstwo i miła Kosienko!

Kierując się otrzymaną powściągliwą i spokojną
i spokojną wiadomością miłosierdzia obywatela z taką
niepodzielną, pisatorem dającą powściągliwą jedną
do Kosienki. Karta jedna którą otrzymałem od
Kosienki zadana mi bardzo smutną
wiadomością, że sprawa miłostki pożyta na
długo na swojej miłości. Wnas ten jest mi trochę
nie spokojny czy czasem mi pozwolą w miłostce
miłostki z nami: kamień, ale przede wszystkim mamy
ciężkiego rozkazu. Pisatorem do siostry która
jest w Warszawie i mi wiem czy ona zgodzi mi
odpisać. Proszę braci o opis miłostki
jak się czuje, co robi Kosienka, na jej rzecz będą
wysyłać gotówki proszę się namas miłostki
prosić bym o podanie kiedy bratowa obchodzi
święta imienin którego miłostka jeśli można

prosić o miłosną odpowiedź, gdyż oczekuję bardzo
i miłostki bo zawsze będą miłostki obywatela
do was w przyszłej zyciu co do miłostki i przytul-
ności. Jestem trochę zdenerwowany i może miłostka
kalisz miłostki ale prosić miłostki będzie można
Miłostkami i miłostkami i miłostkami prosić miłostki
sł. Eugeniusz Trubuski. Ukłon dla p. Broni Marszałkowskiej



Absender:

Vor- und Zuname: Ppor. Freibuchowski Gustaw

Gefangenenummer: 1609/ria

Lager-Bezeichnung: Kriegsgef.-Offizierlager II C, Woldenberg / Nm (2)

Deutschland (Allemagne)

T: M-278/887 Pom.

Wrocław

Myszkiewicz Stanisław

V. Karty informacyjne
k. 2

Bok, PK
Hofstana

Myszkiewicz Stanisław
sowie z Clodere - lat ~ 80 ubumi

ustanek Polu potem PK

[po wojnie Gracowski = Paluchowski, Sokolowski
przysłał razem do Myszkiewicz, aby podległ
wac za państwo]

teżemk i lokal kontaktowy

9 X 39 jako załącznik 17 abrykacji

typu ^{Kolona} ~~PK~~ ^{Korwin} Myszkiewicz

wydobył się partia z tym ludem

VII 78

Kt

Myszkiewicz Stanisław

Wrocław
AZ 2

zob. Zieliński B., Polskie Podziemie
na Kujawach..., Tomii 2008,
s. 216, 255, 589-590.

W. I, 15

ARCHIWUM
Elżbiety Zawackiej
poz. 75 m
data wpływu _____



Myszkiwicz Stanisław
Wrocław

Myskiewicz
Stanisław

